

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 95/96 (1930)
Heft: 24

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die Wäggitalsperrre [Schweiz] wurde im Betongiessverfahren ausgeführt. Dazu dienten 2 Kabelkrane von je 260 m Spannweite, von denen einer den Betonbrei in 3 cbm-Klappkübeln förderte und der andere die heb-, senk- und verfahrbare Giessvorrichtung mit Verteilertrug. Diese Anordnung erwies sich dem gleichzeitig arbeitenden Rinnensystem überlegen. Bleichert hat mehr als die Hälfte aller in Europa arbeitenden Kabelkrane geliefert und daher die grösste Erfahrung.

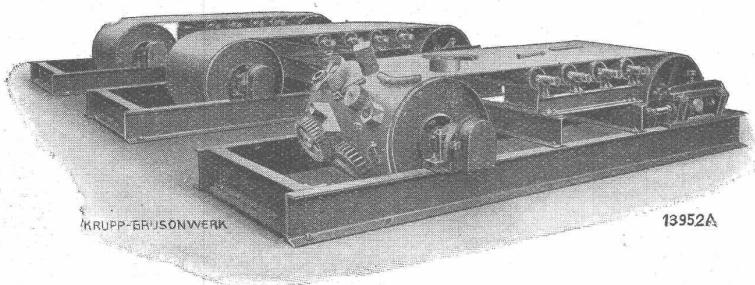
BLEICHERT

BAUS

ADOLF BLEICHERT & CO. A:G. LEIPZIG

Vertreter für die Schweiz: ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH

**SICHERN SIE IHREN BETRIEB
VOR STILLSTÄNDEN UND
MASCHINEN-SCHÄDEN
DURCH EINBAU VON**



**KRUPP.
ELEKTRO-
MAGNET-
ROLLEN**

**BAUART ULLRICH
D. R. P.**

KRUPP-Elektromagnetrollen dienen zum Ausscheiden von Eisen aus Massengut jeder Art und werden vorteilhaft vor Zerkleinerungs- und anderen Verarbeitungsmaschinen eingebaut, um Beschädigungen durch etwa in das Gut geratene Eisenteile zu vermeiden.



**KRUPP GRUSONWERK
MAGDEBURG**

VERTRETER: SPOERRI & CO., ZÜRICH, WALCHESTRASSE 27

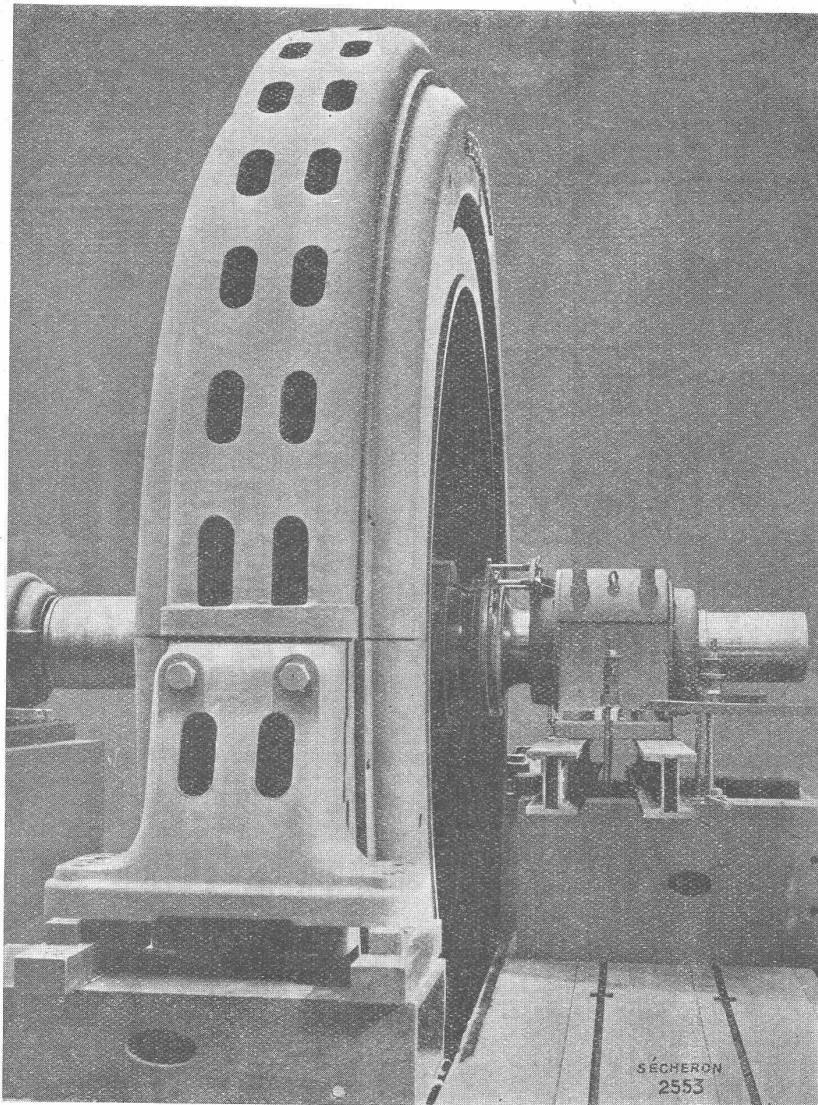


Der schweiz. Portland Cement

gehört zu den besten der Welt!

E.G. PORTLAND, ZÜRICH

SÉCHERON



Services Industriels de la Ville de La Chaux-de-Fonds.
Alternateur triphasé 2700 kVA, 4200 V, 50 pér./sec., 167 t/min., moment de giration 380 000 kgm²,
pour accouplement à un moteur Diesel de 3000 ch.

**TRANSFORMATEURS
TRACTION ÉLECTRIQUE
MACHINES ROTATIVES**

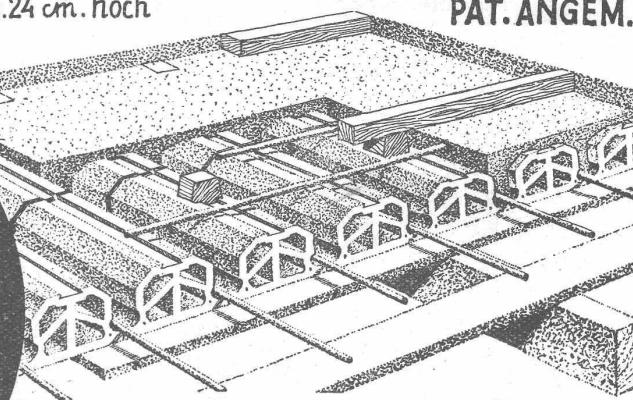
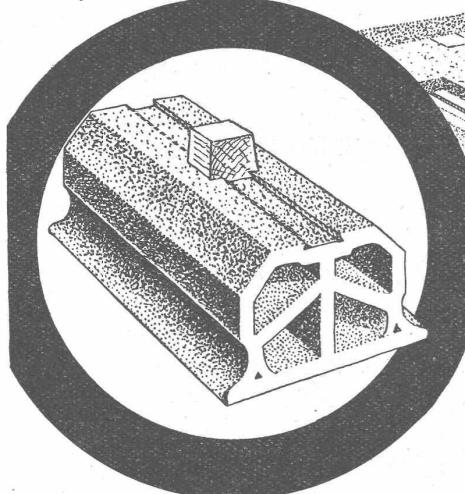
S. A. DES ATELIERS DE SÉCHERON - GENÈVE

PFEIFER-DECKENSTEINE MIT DÜBEL-NUTE

Erhältlich in 6 Typen. 10, 12, 14, 16, 20 u. 24 cm. hoch
Grundfläche 25 X 33 cm.

Sämtliche Typen werden mit
der Dübelnute fabriziert!

PAT. ANGEM.



Verlangen Sie bei Bedarf stets die vorteilhaften
Pfeifersteine mit der Dübelnute bei

Ziegel A.G. Zürich

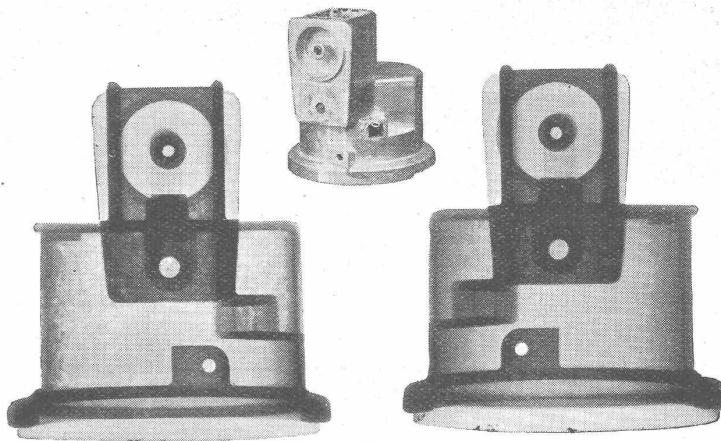
J. Schmidheiny & Co. Heerbrugg (St. Gallen)



Wie sieht Ihr Spritzguss aus?



Ob
Ausschuss



Oder
brauchbar

zeigt Ihnen das Röntgenbild.

Verlangen Sie unsere Angebote auf

hochspannungs- und strahlensichere Röntgenanlagen für Werkstoffprüfung.

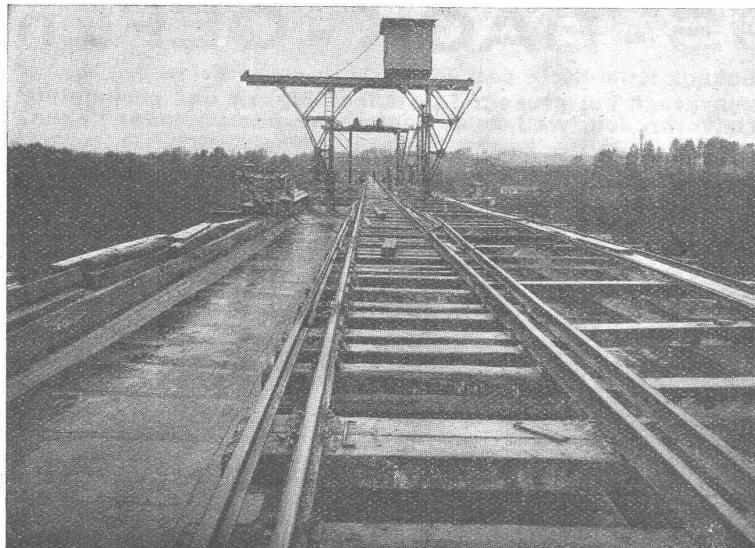
SIEMENS
ZÜRICH

Elektrizitätserzeugnisse Akt.-Ges., Abteilung:

SIREVA
LAUSANNE

Asphalt-Emulsion A.-G., Zürich

Unternehmung für Asphaltarbeiten


Viaduc du Grandfey, Fribourg.

Projekt und Bauleitung: Brückenbaubureau der Generaldirektion der S. B. B., Bern.
Unternehmung: Prader & Cie., Zürich.

Abdeckung der Brückenfahrbahn mit „MAMMUT“, 3000 m², ausgeführt durch die

Asphalt-Emulsion A.-G.

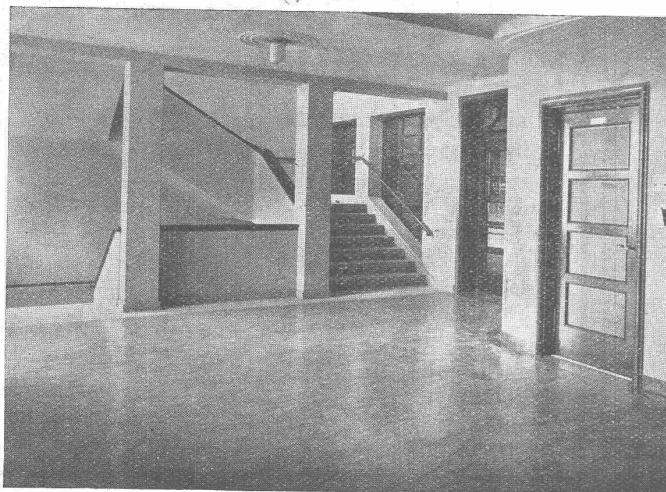
**FABRIK UND BUREAUX IN
SCHLIEREN BEI ZÜRICH
(GÜTERSTRASSE)**

Telephon: SCHLIEREN 87

Wasserdichte Asphaltbeläge, Iso-
lieranstriche, Mörtelzusätze.

Fundamentisolierungen gegen
Feuchtigkeit und Grundwasser
Terrassen und Dachbeläge
Säurefeste Asphaltbeläge
Brückenisolierungen

**SPEZIALITÄT:
„MAMMUT“ - Beläge**



Marboleumbelag im Treppenhaus eines Geschäftsgebäudes.

LINOLEUM

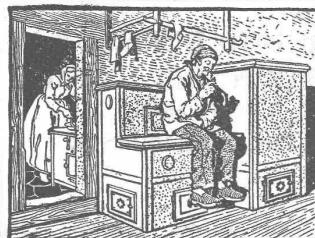
ist der Baustoff, der, den neuzeitlichen Anforderungen entsprechend, in Wohnhäusern, gewerblichen und industriellen Bauten, in Schulen und Sanatorien, immer mehr zur Verwendung kommt. Ein Linoleumbelag ist hygienisch, weil fugenlos, reichhaltig in Farben und Mustern, wirtschaftlich im Unterhalt und hat eine sehr grosse Lebensdauer.

LINOLEUM AKTIENGESELLSCHAFT
GIUBIASCO
VERKAUFSZENTRALE BASEL

Nehmen Sie ganz unverbindlich in einem Fachgeschäft Einsicht in unsere neuen Kollektionen. Auch für Ihre Räume finden Sie den passenden Bodenbelag.

Ein elektrischer Bohrer für den Haushalt. Das elektrisch betriebene Handwerkzeug, das sich längst die Werkstätten und Fabriken erobert hat, beginnt nunmehr auch im Privathaus seinen Einzug zu halten. Bisher verhinderte die gewichtige Konstruktion, der Umfang und der dadurch bedingte hohe Preis die allgemeine Einführung des elektrischen Werkzeuges; aber seitdem man verlässliche Kleimotoren baut, haben elektrische Apparaturen überall im Haushalt Verwendung gefunden. So ist neuerdings ein elektrischer Bohrer auf dem Markt erschienen, der durch seine handliche Form, sein geringes Gewicht und

seinen niedrigen Anschaffungspreis ganz besonders für kleine Werkstätten, Garagen und Haushalte geeignet ist. Der Bohrer, der insgesamt nur drei Pfund wiegt, kann an jede Steckdose angeschlossen werden; er hat zylindrische Form, mit 63 mm Durchmesser, kann also ohne weiteres mit einer Hand geführt werden und ist sowohl zur Bearbeitung von Metall wie von Holz verwendbar. An- und Ausschaltung geschieht durch einen Knopf, der durch leichten Fingerdruck betätigt wird, ohne dass irgend eine Änderung in der Lage oder Führung der Hand, die die Maschine hält, notwendig wäre. Der Elektrobohrer erreicht



HAUS - BACK - OEFEN

System J. Schenk für in Küche oder Zimmer in solider, moderner Ausführung.
Wenig Platzanspruch bei grosser Leistungsfähigkeit und geringstem Brennmaterialverbrauch, weil zwei Backräume übereinander liegen.

Verbreitetstes Backfensystem der Schweiz.

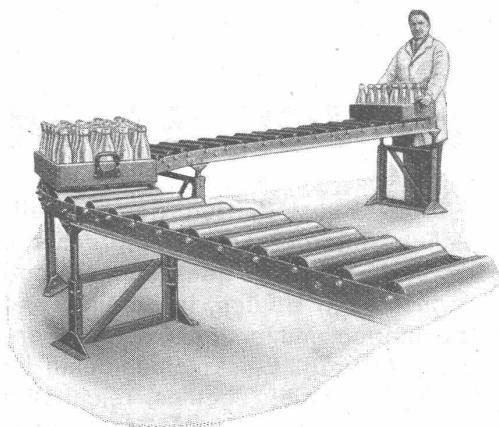
Kochherde für Holz- und Kohlenfeuerung. :: Auskunft und Kataloge spesenfrei.

Joh. Schenk, Ofenfabrik, Langnau (Bern)

Travers Natur-Asphalt
Gussasphaltarbeiten für
Terrassen, Dächer, Fabrikbö-
den, Korridore, Trottoirs, Funda-
mentmauer-Abdeckungen, etc.
Sicherste Isolierung gegen
Feuchtigkeit und Wasser
Konzessionäre für die Schweiz:
E.R. Zetter & Co
Solothurn gegr. 1843

Anerkannt
bester Asphalt
über
80 Jahre im Gebrauch.

RHETA-Rollenbahnen



das automatische Fördermittel für kostenlose Stückgut-Transport!
ELEVATOREN, BANDTRANSPORTEURE, SCHRÄG- und HORIZONTAL-PLATTENBANDFÖRDERER, KREISTRANSPORTEURE
beziehen Sie vorliebst aus unseren neuzeitlich eingerichteten Werkstätten.

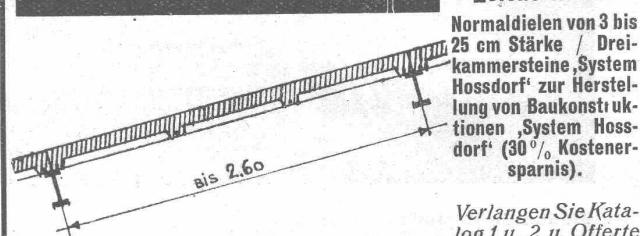
Rheinische Transportanlagen Gesellschaft m. b. H.
Mannheim-Rheinau 10

Vertreter für die Schweiz:
Aktiengesellschaft HÄMMERLE & Co., ZOFINGEN

Bimsprodukte

SPEZIALITÄT:

Armierte
Stegdielen für
Leichtdächer.



Normaldielen von 3 bis
25 cm Stärke / Dreikammersteine, System
HOSSDORF zur Herstellung von Baukonstruk-
tionen „System HOSSDORF“ (30% Kostensparnis).

Verlangen Sie Kata-
log 1 u. 2 u. Offerte
franco Baustelle

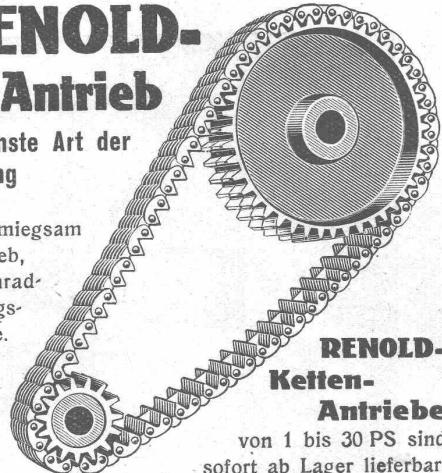
J. HOSSDORF Bimsproduktenfabriken
BASEL - DREISPITZ
CIV.-ING. Erste Spezialfirma für Bimsprodukte in der Schweiz

Der RENOLD-Ketten-Antrieb

ist die wirksamste Art der
Kraftübertragung

Derselbe ist schmiegend
wie Riemenantrieb,
positiv wie Zahnrad-
getriebe, leistungs-
fähiger als beide.

W. EMIL KUNZ
ZÜRICH 2
Gotthardstr. 21
Telefon Uto 29.10



RENOLD-
Ketten-
Antriebe

von 1 bis 30 PS sind
sofort ab Lager lieferbar.

Patent Stahldrahtnetz „PERFEKT“

rationellste Betonarmierung für Hoch- und Tiefbau. — Prospekte, Prüfungsatteste.
Fabrikant: EMIL HITZ, ZÜRICH, Telefon: Selina 65.42
Verkaufsstelle: J. LOUIS MÜLLER, LUZERN, Telefon: 422

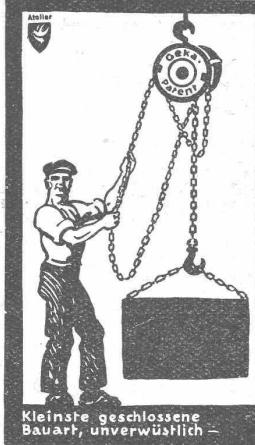
**Sondierbohrung? - Erinnre Dich..
der A.G. Guggenbühl, Zürich!**
Filterbrunnen / Pumpwerke
Grundwasser-Absenkung / Tiefbohrungen im Fels
Spezialität: **Bohr-Pressbetonpfähle**
Tel.: Uto 38.38 / ZÜRICH 1 / Bahnhofstr. 90 b. Hauptbahnhof

Erikabesen Birkenbesen Piassavabesen Reisbesen

in bester Ausführung

Ia. Schweizerfabrikat liefert vorteilhaft
in jeder Menge sofort ab Lager die

Besenfabrik Gebr. Hunkeler, Wikon (Luzern).



Unerreichte Leistung
mit dem Patent
Geka-
Schnellhebe-Zug

CHRISTEN & Co. A.-G., BERN

Der Baufachmann weiß
wie wichtig ein guter Putzträger ist. Unser vielverwendetes
Drahtziegel-Gewebe
ZIEGELRABITZ
ist ein Gewebe aus Draht dessen Knoten von aufgepressten und ziegelhart gebrannten Tonkörperchen umschlossen sind. — Es eignet sich für Verkleidungen aller Art und ist in verschiedenen Breiten in Rollen erhältlich.

SCHWEIZERISCHE DRAHTZIEGEL-FABRIKA-G LOTZWIL BERN

verlangen Sie Muster!

VORTEILHAFTSTE BEZUGSQUELLE FÜR
Espagnolethen

Solide & bequemste FENSTER, VERSCHLÜSSE

Kurze Lieferfrist genau passende Ausführung Verl. Sie Offerte von:

U. SCHÄRER'S SÖHNE BAUBESCHLÄGEFABRIK MÜNISINGEN (BERN)



Gebrauchsfertige Fassadenfarbe

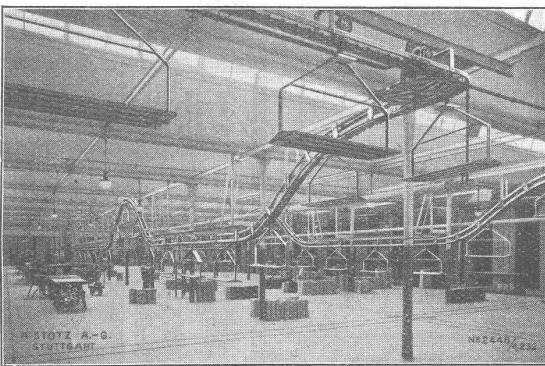
Muresco

Wetterfeste Aussen- und waschbare Innenanstriche. Absolut zuverlässig. Wasserunlöslich in sämtlichen Nuancen. Verlangen Sie sofort Auskünfte.

Rupf & Schneider A. G., Zürich 8
Tel.: Hottingen 62.64 Farbenfabrik Höschgasse 74/76

A STOTZ FÖRDERER

Anlagen für fliessende Fertigung
bringen grosse Ersparnis an Arbeitslöhnen und Steigerung der Produktion



Schaukelförderanlage zum Befördern von Ballen, Kisten, Halbfabrikaten etc.

A. STOTZ · A.G. STUTTGART EISENGIESSEREI - MASCHINENFABRIK Gegründet 1860 POSTFACH 215

Generalvertretung für die Schweiz:
INGENIEURBUREAU MAX AEBI, ZÜRICH
Postfach Bahnhof :: Telephon: Limmat 90.03

eine Umdrehungszahl von 5000 pro Minute und kann für jede Spannung und Stromart geliefert werden. Sein geringer Durchmesser ermöglicht die Bearbeitung von Stücken auch an schwerer zugänglichen Stellen.

Günstige Entwicklung der «Sesa». Ungeachtet der Automobilkonkurrenz und trotz des inzwischen eingetretenen Tarifabbaues sind die Gesamteinnahmen der Schweizerischen Bundesbahnen aus dem Güterverkehr vom Jahre 1927 bis zum Jahre 1929 von 211,8 Mill. Fr. auf 228,5 Mill. Fr. gestiegen. Im Geschäftsbericht der «Sesa» (Schweiz. Express-A.-G.) wird daraus der Schluss gezogen, dass die bis jetzt getroffenen Tarifmassnahmen und die Tätigkeit der «Sesa» ihren Zweck erfüllen und dass erwartet

werden darf, es werde gelingen, die den S. B. B. durch die Lastwagenkonkurrenz im Güterverkehr verursachten Einnahmenverluste auf ein erträgliches Mass zu beschränken. Die «Sesa» steht zurzeit mit den S. B. B. und 34 Privatbahnen in einem Vertragsverhältnis. Ihre Rechnung ergibt (einschliesslich Vortrag 1928) einen Gewinn von 65 496 Fr.

Das Eisenbergwerk am Gonzen, das im Jahre 1928 mit einem Betriebsverlust von über 150 000 Fr. abschloss, konnte im vergangenen Jahre einen kleinen Betriebsgewinn von rund 1300 Fr. erzielen. Ein Gesuch um Steuerbefreiung wurde für das Jahr 1929 bewilligt, für die kommenden Jahre dagegen abgelehnt, da sich der Regierungsrat für die Zukunft freie Hand behalten wollte.

Klinker

braun, rot, gelb für Böden, Wandbelag,
Cheminées, Fassaden

A. G. Verblendsteinfabrik

Lausen

Hypothekarbank in Winterthur

mit Filiale in Zürich, Paradeplatz 5

Gewährung von Darlehen gegen
Hypotheken oder Hinterlage von
couranten Wertpapieren

Baukredite

TECHNISCHE
PHOTOGRAPHIE
SPEZIALITÄT:
■ ARCHITEKTUR-
■ AUFNAHMEN
ZEICHNUNGEN UND PLÄNE
KONSTRUKTIONEN, MASCHI-
NEN, KATALOG-AUFAHMEN
H. WOLF-BENDER
ZÜRICH
KAPPELGASSE 16

Künstlerische liefert rasch
Tondruck / Plandruckanst.
drucke Zumbühl/St.Gallen

SONNEN-
UHREN
für M. E. Z., Z. Z.
und S. Z.
konstruiert
R. KOPP, ING.
ST. GALLEN
NEPTUNSTRASSE 5

Bau-
GUSS
JAKOB RÜEGG
Gießerei und Maschinenfabrik
USTER, Teleph. No. 66
ERSTE QUALITÄT

Zuberbühler & Cie. A.-G., Zurzach

Zu vermieten

auf längere Dauer einen Teil unserer

Fabrikanlage

im Ausmasse von ca. 2000 m². Hohe, helle Räume.
Dieselben eignen sich auch für Aufstellung von schweren
Maschinen. Beziehbar per 1. August 1930.

Drucksachen Jean Frey A.G. Zürich

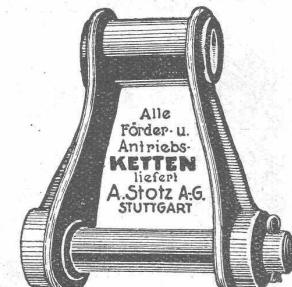
Aquatile
RECO

anerkannte Marke für

Englische Trench Coats

aus imprägniertem Stoffe mit
Oelcambric-Einlage
Garantiert wasserfest. Grösse
44–52, Fr. 125.— Uebermasse
entsprechenden Zuschlag.

W. THORNTON
The London Tailor
Freiestrasse 40, Basel.
Telephon Birsig 21.95.



Generalvertretung für die Schweiz:
AMSLER & Co., FEUERTHALEN

Verwenden Sie für
Kalkfarbenanstriche
das
Kalkfarben-Bindemittel
„ANNEX“

Alleinfabrikant:
Karl Bubenhofer
Gossau, St. Gallen
Farbenfabrik
Telephon 15 Gegründet 1908

S.T.S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: Seinau 5426 — Teleg.: INGENIEUR ZÜRICH
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegehr 2 Fr. für 3 Monate.
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

Maschinen-Abteilung.

- 101 Giesserei-Fachmann m. vielj. Erfahrg. i. Leichtmetall. Ostschweiz.
 333 Ingenieur oder Techniker für Konstruktionsbüro. Baldmögl. Ostschweiz.
 453 Elektro-Techniker mit guter Praxis im Werkstättebetrieb (hydr.-elektr. Kraft- u. Lichtanlage. Transmiss.). Baldmögl. Kt. Zürich.
 457 Junger Elektro-Techniker mit Installationspraxis und guten französischen Sprachkenntnissen, f. Offertenwesen. Zentralschweiz.
 459 Konstrukteur für Gleichstrom-Maschinen. Deutsche Schweiz.
 461 Konstrukteur, erfahren im Schaltanlagenbau. Sofort. Kt. Aargau.
 463 Elektro-Ingenieur m. Spezialkenntnissen d. Elektrizitäts-Zählerfabrikation. Deutsch u. Englisch (mehrjähriger Aufenthalt in England). Sofort. Fabrik f. elektr. Apparate, deutsche Schweiz.
 465 Maschinen-Techniker, m. Erfahrung auf dem Walzwerkgebiet, möglich mit Praxis auf Leichtmetallen. Ostschweiz.
 467 Maschinen-Techniker od. Ingenieur m. vielseitig. Erfahrung im Apparatebau, möglichst Praxis auf Leichtmetalle. Ostschweiz.
 469 Junger Techniker (vom Technikum kommend). Ostschweiz.
 471 Junger Heizungs-Techniker, mit Montagepraxis. Französisch erforderlich. Sofort. Zürich.
 473 Chemiker, 25—35 Jahre, ledig, französisch sprechend, mit praktischer Betätigung als Färber. Portugal. Schweizermeldung.

Bau-Abteilung.

- 564 Jüngerer Bau-Ingenieur f. Wasserbau. Sofort. Ingenieur-Bureau deutsche Schweiz. Praxis auf dem Gebiet nicht nötig.
 596 Junger Bau-Ingenieur f. Materialprüfungsanstalt E. T. H. Zürich.
 678 Tüchtig. Hochbau-Techniker-Zeichner m. gut. Praxis f. Bureau-tätigkeit, einschl. Voranschläge. Baldmögl. Arch.-Bur. Zürich.
 680 Junger Hochbau-Techniker, firm auf Bureau und Bauplatz. Sofort. Architektur-Bureau Zürichsee.
 682 Tüchtiger Bautechniker-Architekt a. Arch.-Bureau Kt. Thurgau.
 684 Junger Eisenbeton-Techniker-Zeichner für Eisenbeton und etwas Eisenbau. Ingenieur-Bureau Zürich.
 686 Zuverl. Tiefbau-Techniker m. Praxis, f. Strassenbau (Massenberechnung, Vermessungen, etc.). Dringend. Ing.-Bur. Innere Schweiz.
 688 Flott. Tiefbau-Zeichner a. Ing.-Bur. i. Wallis. Gelegenheit a. Terrain zu kommen, Hochgebirgsstr. u. Bewässerungsanlag. Ende Juni.
 690 Bauführer m. Technikbildung, n. selbst. Kraft. Baldmögl. Bewerb. in Basel od. nächster Umgebung bevorzugt. Dauerstelle. Basel.
 692 Erfahrener Hochbau-Techniker-Zeichner auf bekanntes Architektur-Bureau. Zürich. Sofort.
 694 Jüngerer Eisenbeton-Zeichner. Sofort. Ingenieur-Bureau. Zürich.
 696 Junger Vermessungs-Techniker bezw. Geometer-Zeichner. Technisches Bureau. Zürich.
 700 Tüchtiger Bauführer für Bauleitung eines Getreidesilos. 3—4 Monate. Ingenieur-Bureau. Zürich.
 702 Junger Ingenieur für Projektierung von Eisenbetonkonstruktionen. Sofort. Ingenieur-Bureau deutsche Schweiz.
 704 Erfahrener Hochbau-Techniker oder Architekt mit guter Praxis, nur zuverlässige Kraft. Arch.-Bureau Kt. Aargau. Mögl. 1. Juli. Hochbauzeichner od. Techniker f. Baugeschäft im Kt. Aargau.

UNION-KASSENFABRIK A.-G.
 Spezialhaus für modernen Kassen- und Tresorbau
 ZÜRICH GESSNERALLEE 86

WETTBEWERB

Die BASLER KANTONALBANK IN BASEL eröffnet unter baslerischen und in Basel seit zwei Jahren niedergelassenen Architekten einen

**Wettbewerb
zur Erlangung von Plänen für ein neues Bankgebäude.**

Die Wettbewerbsunterlagen können bei der Direktion gegen Hinterlage von Fr. 20.— bezogen werden. Die Entwürfe sind bis spätestens 1. September 1930 einzureichen.

BASEL, den 6. Juni 1930.

Die Direktion
der Basler Kantonalbank.

Wir suchen auf unsere Bauabteilung, jungen

BAUINGENIEUR

womöglich mit einiger Praxis in statischer Berechnung und Konstruktion von Eisenbeton- oder Eisenbauten. — Bewerbungen sollen Zeugnisabschriften, möglichen Eintrittstermin und Gehaltsansprüche enthalten.

Nordostschweiz. Kraftwerke A.-G., Baden.

Grauguss =

Stücke

jeder Art, bis 6000 kg. Stückgewicht,

Bau- und Kanalsationsguss

NOTTARIS-WEGMANN & CIE., Giesserei,
OBERBURG-BURGDORF (Bern).

GUT & CO.
 Treibriemenfabrik
 ZÜRICH
 Gegründet 1860

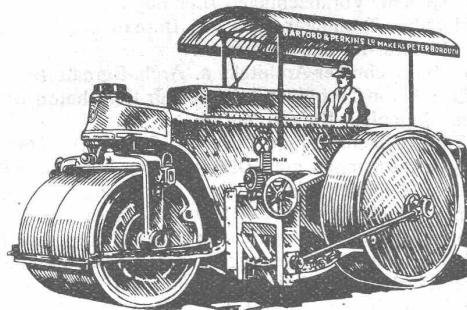
Leder-Riemen
 Gummi- u. Balata-Riemen

Junger Bau- u. Möbeltischler,
 22 Jahre, sucht Stellung, nur saubere Werkstatt kommt in Frage. Angebote unt. K. G. 1430 beförd. Rudolf Mosse, Köln a./Rhein.



PATENTIE
 ERWIRKT H. KIRCHHOFER
 ZÜRICH LOEWENSTR. 51

BARFORD & PERKINS DIESEL-MOTOR-STRASSENWALZEN



ENTSPRECHEN DEN GESTEIGERTEN ANFORDERUNGEN
DES MODERENEN STRASSENBAUS

Jederzeit sofortige Betriebsbereitschaft — Grösste Anpassungs- und Verwendungsmöglichkeit: veränderliches Gewicht mittels Wasserballast; verwendbar für Steigungen bis zu 20% — Niedrige Gewichtsschwerpunktfrage — Solide Bauart — Leichte Zugänglichkeit zu allen beweglichen Teilen — Zuverlässiger, reichlich bemessener 32—35 PS Diesel-Motor, leicht anlassbar, einfach im Betrieb, kräftig gebaut, wenig bewegliche Teile, völlig regelmässiger Gang, niedrige Betriebsunkosten: zirka Fr. 4.— im Tag für Brennstoff und Schmieröl — Drei Geschwindigkeiten im Vor- und Rückwärtsgang — Grösste Manövrierefähigkeit — Niedrigste Reparaturunkosten — Günstige Preise — Angenehme Lieferungsbedingungen.

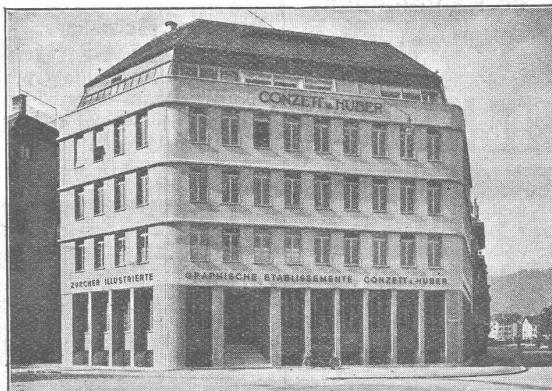
TANDEM- U. DREIRAD-MOTORWALZEN IN ALLEN GRÖSSEN U. FÜR JEDEN ZWECK VON 1½—16 TONNEN DIENSTGEWICHT SOFORT AB SCHWEIZLAGER ODER FABRIK LIEFERBAR.

RAUCH & CO. A. G. MEILEN

J. J. RUEGG & CO.

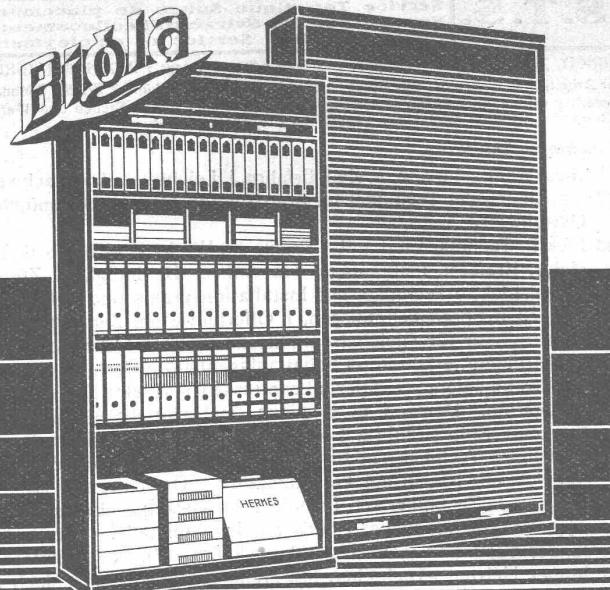
ZÜRICH
FAIDO

INGENIEURBUREAU
BAUUNTERNEHMUNG



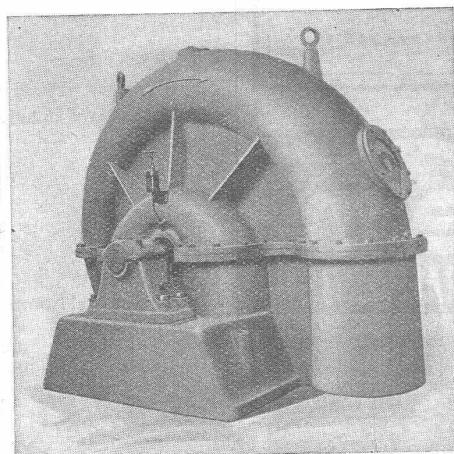
PROJEKT DER ARCHITEKTURFIRMA GEBR. BRÄM IN ZÜRICH

AUSFÜHRUNG,
PROJEKTIERUNG
VON
HOCH- u. TIEFBAUTEN



„Bigla“-Rolladenschränke sind unverwüstlich. Die aus Spezial-Stahlblech hergestellten Rolladen laufen spielend leicht und sozusagen geräuschlos. Das Innere kann jederzeit beliebig zu grösseren oder kleineren Fächern eingeteilt werden. Für tadellose Ausführung übernehmen wir jede Garantie
Bigler, Spichiger & Cie, A.G. Biglen-Bern

SOCIÉTÉ RATEAU PARIS



**Ventilatoren, Gebläse
Kompressoren**
in absolut gasdichter Ausführung.

ALLEIN-VERTRETER für die SCHWEIZ
A. BOKHANOWSKY, Dipl.-Ing. E.T.H.
Tödistraße 60 **ZÜRICH** Tel. Uto 3462